

W148.5mm

Fauteuil gonflable avec enceinte Barbie Barbie armchair with speaker

H210mm



MODE D'EMPLOI
INSTRUCTION MANUAL

www.lexibook.com

www.lexibook.com

LEXIBOOK

HPB500

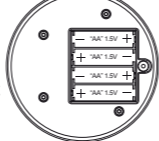
Français

DEBALLAGE DU PRODUIT

Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses :
1. Fauteuil gonflable Barbie / 1 enceinte amovible / 1 pompe à air / 1 câble audio / 1 kit de réparation / 1 mode d'emploi
AVERTISSEMENT: Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les feuilles et les étiquettes ne font pas partie du fauteuil et doivent être jetés.

INSTALLATION

- Gonfler le fauteuil**
- Déballiez la pompe à air fournie.
 - Dévissez les bouchons des deux valves situées derrière et sous le fauteuil et insérez la grande valve de la pompe à air. En maintenant fermement la valve à l'intérieur du produit, appuyez et relâchez la pompe à air jusqu'à ce que le fauteuil soit ferme.
 - Refermez et revérifiez les bouchons. Procédez de la même manière pour gonfler le papijon.



Mise en place des piles

- L'enceinte amovible du fauteuil gonflable Barbie fonctionne avec 4 piles de type LR6/AA (non fournies).
- Ouvrez le compartiment des piles situé sous l'enceinte à l'aide d'un tournevis.
 - Insérez 4 piles de type LR6/AA (non fournies) en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment et comme indiqué sur le schéma ci-dessous.
 - Refermez le compartiment des piles et resserrez les vis.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne chargez les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être retirés du jeu. Les bombes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirez les piles en cas de non utilisation prolongée.

ATTENTION: Si le produit présente un mauvais fonctionnement ou subit des décharges électrostatiques, éteindre puis allumer le produit. Si le produit ne fonctionne toujours pas correctement, enlever puis remettre les piles.
IMPORTANT: Ce produit n'est pas imperméable et ne doit pas être utilisé comme un jeu de bain (piscine, plage...). Le fauteuil gonflable Barbie est destiné aux enfants de 3 à 9 ans. Poids maximum : 35 kilos.

ÉCOUTER DE LA MUSIQUE

- Vous pouvez connecter l'enceinte amovible placée dans le bras droit du fauteuil à un iPod®, un lecteur MP3 ou un lecteur CD (non fournis) grâce au câble audio inclus.
- Connectez votre appareil audio à l'enceinte en insérant le câble audio (fourni) dans la prise AUDIO IN de votre iPod®, de votre lecteur MP3 ou de votre lecteur CD.
 - Faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt situé sur l'enceinte vers la position « Marche » pour la mettre sous tension.
 - Utilisez les touches de fonction de votre appareil audio pour contrôler le volume, sélectionner le morceau suivant ou le morceau précédent.

ENTRETIEN ET GARANTIE

Protéger le produit de l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent. Retirer les piles si le produit ne va pas être utilisé pendant une longue période. Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempesive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...). **Note:** Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis. Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant. Ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois car contient de petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.

Référence : HPB500 Conçu en Europe - Fabriqué en Chine
LEXIBOOK S.A. 2 avenue de Scandinavie, 91953 Courtaboeuf Cedex, France
Assistance technique : 0892 23 27 28 (0,34 € TTC/min), www.lexibook.com
©2008 Mattel, Inc. ©2008 LEXIBOOK®



Informations sur la protection de l'environnement
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans sites de collecte (si existent).

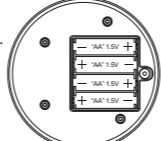
English

UNPACKING

When unpacking, ensure that the following elements are included:
1 x Barbie armchair / 1 x detachable speaker / 1 x air pump / 1 x audio cable / 1 x repair kit / 1 x instruction manual
WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic, sheets, wire ties and tags are not part of this armchair and should be discarded.

INSTALLATION

- Inflating the armchair**
- Unpack the supplied air pump.
 - Unscrew the two valve caps located at the back and under the armchair and insert the large end of the air pump valve. While holding firmly the valve located inside the product, press and release the air pump until the armchair is fully inflated at the desired pressure.
 - Screw the caps fully in. Repeat the above steps to inflate the puffball.



Battery installation

- The Barbie armchair with speaker operates with 4 LR6/AA type batteries (not included).
- Using a screwdriver, open the battery compartment located under the speaker.
 - Insert the 4 LR6/AA type batteries (not included) observing the polarity indicated in the compartment, and as per the diagram shown below.
 - Close the battery compartment and tighten the screw.

2

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Charged batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time.

WARNING: If the unit malfunctions or receives an electrostatic shock, turn the unit off and on again. If this proves to be ineffective, remove the batteries and insert them again.
IMPORTANT: This product is not intended as a flotation device or pool toy. Do not use it in or around water. Age range: 3 to 9 years old. Maximum weight: 35 kilos.

LISTENING TO MUSIC

- You can connect the detachable speaker located in the right arm of the armchair to an iPod®, a MP3 player or a CD player (not included) with an audio cable (included).
- Plug the audio cable (included) into the AUX IN input of your iPod®, your MP3 player or CD player (not included).
 - Slide the ON/OFF switch located on the speaker to the "ON" position to switch on the speaker.
 - Use the function keys of your audio device to adjust the volume and to select the next or the previous track.

MAINTENANCE AND WARRANTY

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not try to disassemble or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. **NOTE:** Please keep this instruction manual, it contains important information. This product is covered by our two-year warranty. To make use of the warranty or the after-sales service, please contact your retailer and supply proof of purchase. Our warranty covers material or installation-related defects attributable to the manufacturer, with the exception of wear caused by failure to respect the instructions for use or any unauthorised work on the equipment (such as dismantling, exposure to heat or damp, etc). Not suitable for children under 36 months old, as it contains small detachable elements which could be swallowed. Reference: HPB500 Designed in Europe - Made in China
LEXIBOOK UK Ltd, Unit 10 Peterfield Industrial Estate, Bedford Road, Petersfield, Hampshire, GU23 3QA, United Kingdom. Helpline: 0800 100 3015, http://www.lexibook.com
©2008 Mattel, Inc. ©2008 Lexibook®



Environmental Protection
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

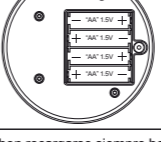
Español

DESEMBALAJE

Al desembalar el equipo, asegúrese de que estén incluidos los siguientes elementos:
1. sillón Barbie / 1 altavoz desmontable / 1 bomba de aire / 1 cable de audio / 1 kit de reparación / 1 manual de instrucciones
ADVERTENCIA: Deberán retirarse y desecharse todos los materiales que no forman parte de este sillón, como por ejemplo cintas, láminas de plástico, alambres de sujeción, etc.

INSTALACIÓN

- Para hinchar el sillón**
- Desembale la bomba de aire que se suministra.
 - Desenrosca las dos válvulas de aire situadas en la parte trasera y en la parte inferior del sillón, e introduce el extremo largo de la válvula de la bomba. Mientras sostiene firmemente la válvula situada en el interior del sillón, presiona y suelta la bomba de aire hasta que el sillón este completamente hinchado.
 - Enrosca de nuevo completamente las válvulas. Repite los pasos anteriores para hinchar la mampara.



Instalación de las pilas

- El sillón Barbie con altavoz funciona con 4 pilas de tipo LR6/AA (no incluidas).
- Abra la tapa de compartimento de las pilas, situado bajo el altavoz, utilizando un destornillador.
 - Coloca 4 pilas de tipo LR6/AA (no incluidas) en la posición adecuada, de acuerdo con las marcas de polaridad que se muestran en el interior del compartimento de las pilas, tal como se muestra en la figura más abajo.
 - Vuelva a cerrar el compartimento y apriete el tornillo.

No intente nunca recargar pilas no recargables. Para cargar las pilas recargables, antes retirélas del juguete. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. No mezcle pilas de diseño tipo, o pilas nuevas con pilas usadas. Utilice únicamente pilas de tipo recomendado o equivalentes. Coloque siempre las pilas en la posición correcta, de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimento. Retire del juguete las pilas gastadas. No permita que entren en contacto eléctrico los terminales de la alimentación. Si prevé que el juguete no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo, retire las pilas. Cuando el sonido se hace débil o el juego no responde adecuadamente es señal de que debe sustituir las pilas.

¡ADVERTENCIA! Si el aparato dejase de funcionar correctamente o sufriera una descarga electrostática, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si persiste la avería, retire las pilas y vuelva a colocarlas.
IMPORTANTE: Este producto no tiene la función de ayuda a la flotación ni de un juguete de piscina. No lo utilices en el agua o en las proximidades de instalaciones con agua. Para niños entre 3 y 9 años. Peso máximo: 35 kilos.

PARA ESCUCHAR MÚSICA

- Puedes conectar el altavoz desmontable, situado en el brazo derecho del sillón, a un iPod®, un reproductor de MP3 o un reproductor de CD (no incluidos), utilizando un cable de audio (incluido).
- Conecta el cable de audio (incluido) en la entrada AUX IN de tu iPod®, tu reproductor de MP3 o tu reproductor de CD (no incluidos).
 - Desliza el interruptor ON/OFF situado en el altavoz, a la posición "ON" para encender el altavoz.
 - Utiliza las teclas de función de tu dispositivo de audio para ajustar el volumen y para seleccionar la pista anterior o siguiente.

MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

Para limpiar la unidad, utilice sólo un paño suave, ligeramente húmedo. No utilices detergente. No expongas la unidad a la luz directa del sol ni a otras altas fuentes de calor. No sumerja las pilas en agua. No desmonte la unidad ni la deje caer. No intente doblar o retorcer la unidad. **NOTA:** Conserve esta manual de instrucciones, ya que contiene información importante. Este producto tiene una garantía de dos años. Para utilizar la garantía o el servicio post-venta, contacta con el vendedor presentándole el comprobante de compra. Nuestra garantía cubre defectos de material o de montaje atribuibles al fabricante, con excepción del desgaste causado por no seguir las instrucciones de uso o cualquier manipulación no autorizada del equipo (como desensamblaje, exposición al calor o a la humedad, etc.). Este juguete no está recomendado para niños menores de 36 meses, ya que contiene piezas que podrían desprenderse y tragarse.

3

W594mm

Find all our new products / Retrouvez toute notre actualité: <http://www.lexibook.com/> / www.lexibookjunior.com

Conformément aux articles 34 et suivants de la loi n° 2002-276 du 11 mars 2002 relative à l'informatique, à la liberté d'accès, à la confidentialité et à la sécurité des informations, nous vous informons de ce que nous faisons de vos données. Vous pouvez exercer vos droits de confidentialité, de rectification et de suppression des données qui vous concernent. Vous pouvez également nous faire part de vos commentaires, de vos suggestions ou de vos demandes de renseignements. Si vous souhaitez pas que ces données soient utilisées à des fins de prospection commerciale, veuillez cocher la case ci-dessous.

<input type="checkbox"/>	What is your overall impression of the product? / Vous trouvez le produit globalement:
<input type="checkbox"/>	Very satisfactory / Très satisfaisant
<input type="checkbox"/>	Satisfactory / Satisfaisant
<input type="checkbox"/>	Average / Moyen
<input type="checkbox"/>	Disappointing / Décevant
<input type="checkbox"/>	Very disappointing / Très décevant

First name / Prénom : _____ Last name / Nom de famille : _____
Address / Adresse : _____
Zip code / Code Postal : _____ Country / Pays : _____
City / Ville : _____ Email : _____
Phone / Téléphone : _____
Date of birth / Date de naissance : _____
Sex / Sexe : _____
Age / Âge : _____
City / Ville : _____
Country / Pays : _____
Phone / Téléphone : _____
E-mail : _____

Help us make products better from now! Please fill out the following form in English or in French, and return to: Aidez-nous à rendre nos produits encore meilleurs! Merci de bien vouloir remplir ce formulaire en anglais et de nous retourner à l'adresse suivante:
YOUR OPINION MATTERS / VOTRE AVIS COMPTE
Mon avis compte,
91953 Courtaboeuf Cedex
FRANCE

Please feel free to leave your comments here / Vous pouvez à présent utiliser l'espace suivant pour nous donner vos remarques:

Referencia: HPB500 Diseñado y desarrollado en Europa - Fabricado en China
Lexibook Ibérica S.L. C/I de los Hileros 4, 4º d'pcho 14, 28013 Madrid, España.
Servicio Consumidores: 902 102 191, www.lexibook.com
©2008 Mattel, Inc. ©2008 LEXIBOOK®

Advertencia para la protección del medio ambiente
Los aparatos eléctricos desechados son reciclables y no deben ser eliminados en la basura doméstica. Por ello pedimos que nos ayude a contribuir activamente en el ahorro de recursos y en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los centros de colección (si existen).

Portugués

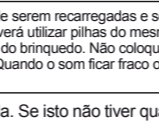
DESEMPACOTAR
Quando desempacotar, certifique-se de que os seguintes elementos se encontram incluídos:
1 x Poltrona da Barbie / 1 x Altitante amovível / 1 x Bomba de ar / 1 x Cabo de áudio / 1 x Kit de reparação / 1 x Manual de instruções
AVISO: Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte da poltrona e deverão ser deixados fora.

INSTALAÇÃO

- Encher a poltrona**
- Retire a bomba de ar fornecida da caixa.
 - Desaperte as duas tampas das válvulas, que se encontram na parte traseira e por baixo da poltrona e insira a extremidade larga da bomba de ar na válvula. Enquanto segura firmemente a válvula que se encontra dentro do produto, prima e liberta a bomba de ar, até que a poltrona esteja completamente cheia com a pressão desejada.
 - Volte a apertar bem as tampas. Repita os passos apresentados acima para encher a borboleta.

Colocação das pilhas

- A poltrona Barbie com altifalante funciona com 4 pilhas LR6/AA (não incluídas).
- Com uma chave de fendas, abra o compartimento das pilhas, que se encontra por baixo do altifalante.
 - Coloque as 4 pilhas LR6/AA (não incluídas), tendo em conta a polaridade indicada no compartimento e de acordo com a imagem apresentada em baixo.
 - Fechre o compartimento das pilhas e aperte o parafuso.



As pilhas não recarregáveis não deverão ser recarregadas. As pilhas recarregáveis deverão ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas e só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas. Só deverão utilizar pilhas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente ao recomendado. As pilhas deverão ser colocadas com a polaridade correcta. Deverá retirar as pilhas gastadas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não alimente as pilhas para o fogo. Retire as pilhas caso não utilize a unidade durante um longo período de tempo. Quando o som ficar fraco ou o jogo não responder, pode ser substituídas as pilhas.

AVISO: Se a unidade funcionar mal ou receber um choque electrostático, desligue a unidade e volte a ligá-la. Se isto não tiver qualquer efeito, retire as pilhas e volte a colocá-las.
IMPORTANTE: Este produto não foi criado como aparelho de flutuação ou brinquedo para a piscina. Não o use dentro ou perto de água. Indicado para crianças dos 3 aos 9 anos. Peso máximo: 35 kilos.

OUVRIR MÚSICA

- Pode ligar o altifalante amovível, que se encontra no braço direito da poltrona a um iPod®, leitor de MP3 ou leitor de CD (não incluído) com um cabo de áudio (incluído).
- Ligue o cabo de áudio (incluído) na entrada AUX IN do seu iPod®, leitor de MP3 ou leitor de CD (não incluído).
 - Faça deslizar o interruptor ON/OFF (ligar/desligar) que se encontra no altifalante, para a posição "ON" para ligar o altifalante.
 - Use os botões das funções do seu aparelho de áudio para ajustar o volume e escolher a faixa anterior ou seguinte.

MANTENÇÃO E GARANTIA

Use apenas um pano suave ligeiramente embebido em água para limpar a unidade. Não use detergente. Não exponha a unidade à luz directa do sol ou a qualquer outra fonte de calor. Não coloque a unidade dentro de água. Não desmonte nem deixe cair a unidade. Não tente torcer ou dobrar a unidade. **NOTA:** Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes. Este produto é coberto pela nossa garantia de dois anos. Para usar a garantia ou o serviço pós-venda, por favor contacte o seu revendedor e apresente-lhe uma prova de compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de montagem atribuíveis ao fabricante, com excepção de danos causados pelo uso não autorizado das instruções de utilização ou qualquer trabalho não autorizado no equipamento (como desmontar, expor ao calor ou humidade, etc.). Não aconselhado a crianças com menos de 36 meses de idade, devido às pequenas peças desmontáveis, susceptíveis de serem engolidas.

Referência: HPB500 Criado e desenvolvido na Europa - Fabricado na China
Lexibook Electrodois, Lda, Quinta dos Lajes, Praceta José Domingos dos Santos, 6B-8A, 2835-343 Lavradio-Barcelo, Portugal.
Apelo técnico: 21 206 13 48, www.lexibook.com
©2008 Mattel, Inc. ©2008 LEXIBOOK®



Indicações para a protecção do meio ambiente
Aparatos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos ajude, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.

Italiano

APRIRE LA CONFEZIONE
Quando si apre la confezione, controllare che contenga i seguenti elementi:
1 x poltroncina Barbie / 1 x cassa staccabile / 1 x pompa / 1 x cavo audio / 1 x kit riparazione / 1 x manuale di istruzioni
AVVERTENZA: Tutti i materiali di imballaggio, quali nastri, fogli in plastica, fili e targhette non fanno parte della poltroncina e devono essere eliminati.

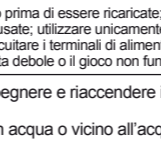
4

Montaggio
Gonfiare la poltroncina

- Staccare la pompa di gonfiaggio.
- Svitare i due cappucci delle valvole posizionate sulla parte superiore e sotto la poltroncina e inserire l'estremità grande della valvola della pompa. Tenere saldamente la valvola nel prodotto e premere e rilasciare la pompa fino a quando la poltroncina è completamente gonfiata alla pressione desiderata.
- Svitare completamente i cappucci. Ripetere i passaggi di cui sopra per gonfiare la farfalla.

Inserimento batterie

- La poltroncina Barbie con cassa funziona con 4 batterie tipo LR6/AA (non in dotazione).
- Con un cacciavite aprire i vano batterie posizionato sotto la cassa.
 - Insereire le 4 batterie tipo LR6/AA (non in dotazione) osservando la polarità indicata nel vano.
 - Chiudere il vano batterie e serrare la vite.



Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto. Non mescolare pile di diverso tipo, o pile nuove con pile usate. Utilizzare unicamente batterie del tipo raccomandato o equivalenti. Inserire le batterie rispettando le polarità, rimuovere le batterie esauste dal giocattolo, non cortocircuare i terminali di alimentazione. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usal il gioco per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il gioco non funziona.

AVVERTENZA: In caso di malfunzionamento dell'apparecchio o di scariche elettrostatiche, spegnere e riaccendere il giocattolo. Se ciò dovesse risultare inefficace, togliere le batterie e inserirle nuovamente.
IMPORTANTE: Questo prodotto non è un galleggiante o un gioco da piscina. Non utilizzarlo in acqua o vicino all'acqua. Fascia d'età: da 3 a 9 anni. Peso massimo: 35 chili.

ASCOLTARE MUSICA

- È possibile collegare la cassa staccabile posizionata sul bracciolo destro della poltroncina ad un iPod®, un lettore MP3 o un lettore CD (non in dotazione) con un cavo di audio (in dotazione).
- Inserire il cavo audio (in dotazione) nell'ingresso AUX IN del vostro iPod®, lettore MP3 o lettore CD (non in dotazione).
 - Spostare l'interruttore ON/OFF sulla cassa in posizione "ON" per accendere la cassa.
 - Usare i tasti funzionali del dispositivo audio per regolare il volume e selezionare la traccia successiva o precedente.

MANTENZIONE E GARANZIA

Usare soltanto un panno morbido leggermente umido per pulire il prodotto. Non usare detersivi. Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole né ad altre fonti di calore. Non immergere il prodotto in acqua. Non smontare o sottoporre a urti il prodotto. Non cercare di piegare o torcere il prodotto. **NOTA:** Conservare il manuale di istruzioni, contiene informazioni importanti. Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di due anni. Per avvalersi della garanzia o del servizio post-vendita, contattare il rivenditore e fornire una prova di acquisto. La garanzia copre difetti relativi a materiali o costruttivi attribuiti al produttore, ad eccezione dell'usura causata dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso o dall'uso non autorizzato del prodotto (quali smontaggio, esposizione a calore o umidità, ecc.). Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi in quanto contiene piccole parti mobili che potrebbero essere ingerite.

Riferimento: HPB500 Progettato e sviluppato in Europa - Fabricato in China
Lexibook Italia S.r.l. Via Euatichi, 45, 20129 Milano, Italia.
Servizio consumatori: 0223404959 (Prezzo di una chiamata locale), www.lexibook.com
©2008 Mattel, Inc. ©2008 LEXIBOOK®



Avvertenze per la tutela dell'ambiente
Gli apparecchi elettrici vecchi sono materiali preziosi, non rientrano nei normali rifiuti domestici! Preghiamo quindi i genitori clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse e di consegnare il presente apparecchio ai centri di raccolta specializzati, qualora siano presenti sul territorio.

Deutsch

AUSPACKEN

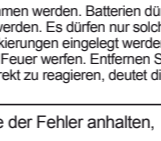
- Bitte entnehmen Sie beachten, dass die folgenden Teile mitgeliefert wurden:
- 1 x Barbie Sessel / 1 x abnehmbare Lautsprecher / 1 x Luftpumpe / 1 x Audio-Kabel / 1 x Reparaturset / 1 x Bedienungsanleitung
WARNUNG: Alle Verpackungsmaterialien wie das Klebeband, Plastfolien, Drahtbänder und Etiketten gehören nicht zum Sessel und sollten entfernt werden.

AUFSTELLEN

- Sessel aufblasen**
- Packe die mitgelieferte Luftpumpe aus.
 - Schraube die zwei Ventillappen auf der Rückseite und unter dem Sessel ab und schiebe das breite Ende des Luftpumpenventils hinein. Halte das Ventil, das sich im Produkt befindet, gut fest, drücke die Luftpumpe und lasse sie wieder los, bis der Sessel ganz aufgepumpt ist und die gewünschte Spannung erreicht.
 - Schraube die Klappen wieder ganz fest. Wiederhole die oben beschriebenen Schritte, um den Schmetterling aufzupumpen.

Batterien einlegen

- Der Barbie Sessel mit Lautsprecher benötigt 4 Batterien des Typs LR6/AA (nicht mitgeliefert).
- Öffne mit einem Schraubendreher das Batteriefach an der Unterseite des Lautsprechers.
 - Leg 4 Batterien des Typs LR6/AA (nicht mitgeliefert) unter Beachtung der im Batteriefach markierten Polarität ein und wie im Schaltbild unten abgebildet.
 - Schließe das Batteriefach und zehle die Schraube fest.



Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur solche Batterien verwendet werden, die gleichwertig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsanweisungen eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Sound schwächer wird oder das Spielzeug anfängt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dieses ebenfalls auf einen leeren Akku hin, und Sie müssen die Batterien austauschen.

WARNUNG: Bei Fehlfunktionen des Geräts bzw. bei elektrostatischer Aufladung drücken Sie die Zurücksetz-Taste. Sollte der Fehler anhalten, nehmen Sie die Batterien heraus und legen Sie wieder ein.
WICHTIG: Dieses Produkt eignet sich nicht als Schwimmgürtel oder Wasserspielzeug. Benutze es nicht im oder am Wasser. Alter: 3 bis 9 Jahre alt. Maximales Gewicht: 35 Kilogramm.

5

MUSIK HÖREN
Du kannst den abnehmbaren Lautsprecher in der rechten Lehne des Sessels an einen iPod®, MP3-Player oder CD-Player (nicht mitgeliefert) mit einem Audio-Kabel (mitgeliefert) anschließen.

- Stecke das Audio-Kabel (mitgeliefert) in den AUX-IN-Eingang deines iPod®, MP3-Players oder CD-Players (nicht mitgeliefert).
- Schiebe den ON/OFF (Ein/Aus) Schalter am Lautsprecher auf die "ON" Position, um den Lautsprecher einzuschalten.
- Stelle mit den Funktionstasten deines Audio-Gerätes die Lautstärke ein oder wähle den nächsten oder vorigen Titel.

PFLEGE UND GARANTIE

Das Produkt nur mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Es sollten keine Reinigungsmittel benutzt werden. Das Produkt nicht direktem Sonnenlicht oder anderen Hitzequellen aussetzen. Das Produkt nicht in Wasser tauchen. Das Produkt sollte weder auseinander genommen noch fallen gelassen werden. Nicht versuchen, das Gerät zu verformen oder zu verbiegen. **HINWEIS:** Bitte die Bedienungsanleitung aufbewahren, da sie wichtige Informationen enthält. Dieses Produkt ist mit unserer 2-Jahres-Garantie versehen. Um die Garantie oder den Kundenservice in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler und legen Sie einen Kaufbeleg vor. Unsere Garantie deckt Material- und Verarbeitungsängel ab dem Hersteller, zurechenbar sind, mit Ausnahme von Verschleißerscheinungen, die aus der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitungen oder jeglicher unzulässiger Arbeit an dem Gerät resultieren (wie z. B. auseinander nehmen und dieses Gerät bei und falls vorhanden) eingereichteten Rücknahmestellen abzugeben.

Lexibook Deutschland - Service-Hotline/Kundendienst
Tel: 01805 01093 (0,14 Euro/Minute) E-Mail: savcomfr@lexibook.com www.lexibook.com
©2008 Mattel, Inc. ©2008 LEXIBOOK®



Hinweise zum Umweltschutz:
Alt-Elektronik und Wertstoffe: sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

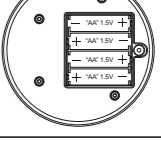
Nederlands

UITPAKKEN

- Let er bij het uitpakken op dat de volgende onderdelen inbegrepen zijn:
- 1 x Barbie armstoel / 1 x afneembare luidspreker / 1 x luchtpomp / 1 x audiokabel / 1 x herstellingskit / 1 x handleiding
WAARSCHUWING: Alle verpakkingsmaterialen, zoals tape, plastic, folie, draadlintjes en etiketten zijn geen onderdeel van de leunstoel en zouden moeten weggegooid worden.

INSTALLATIE

- Leunstoel opblazen**
- De meegeleverde luchtpomp uitpakken.
 - Schroef de twee ventielkappen die zich aan de achterkant en onderaan de leunstoel bevinden en voeg het grote einde van de klep van de luchtpomp erin. Terwijl u de klep stevig vasthoudt in het product, druk u en laat u de luchtpomp los tot de leunstoel volledig opgeblazen is tot de gewenste druk.
 - Schroef er de kappen volledig in. Herhaal bovenstaande stappen om de vlinder op te blazen.



Batterijen installeren
De Barbie leunstoel met luidspreker werkt met 4 LR6/AA batterijen